

# Gemeindeblatt

## Gottenheim

Amtsblatt der Gemeinde Gottenheim

46. Jahrgang

Freitag, 28. Oktober 2016

Ausgabe 43

[www.gottenheim.de](http://www.gottenheim.de)

Weinbaugemeinde am Tuniberg seit 1086 n. Chr.



## Serie Wochenmarkt

### Die Anbieter auf dem „Wochenmarkt am Rathaus“ stellen sich vor

#### Heute: Fischhandel Ehlert aus Schallstadt

Der „Wochenmarkt am Rathaus“, der jeden Dienstag von 16 Uhr bis 19 Uhr im Gottenheimer Rathaushof stattfindet, ist auch im dritten Jahr seines Bestehens ein beliebter Treffpunkt für Alt und Jung. Viele Gottenheimer Bürgerinnen und Bürger jeden Alters besuchen den Wochenmarkt regelmäßig. Doch einige Gottenheimer kennen den Markt und das vielseitige Sortiment noch nicht. In einer Serie im Gemeindeblatt werden die vorgestellt.



Heute stellt sich Shannon Eisele vom Fischhandel PFD-Ehlert aus Schallstadt vor.

Viele Gottenheimer freuen sich am Mittwoch über lecker zubereiteten Fisch zum Mittagessen. Die Zutaten zum Fischgericht haben sie am Tag zuvor auf dem „Wochenmarkt am Rathaus“ erstanden. Neben Gemüse und allerlei Leckereien gibt es auf dem Wochenmarkt am Verkaufswagen der Fischhandlung Ehlert frischen Fisch und Fischspezialitäten aller Art. Adalbert Ehlert besitzt in der Schallstädter Gewerbestraße den Fischhandel PFD-Ehlert und bedient mit seinem Verkaufswagen viele Märkte in der Region. Bürgermeister Christian Riesterer ist froh, den Fischhändler für den Wochenmarkt in Gottenheim gewonnen zu haben.



Shannon Eisele, der den Fischwagen in Gottenheim seit einiger Zeit betreut, erklärt bereitwillig, warum das Sortiment, das er ansprechend ausgelegt und gut gekühlt mit nach Gottenheim bringt, nicht überall zu haben ist. „Wir bekommen drei Mal in der Woche frischen Fisch direkt von der Fischmanufaktur Deutsche See geliefert, frischer geht es in unserer Region kaum“, so der Fischspezialist, der auch gerne beim Einkauf von Fisch über die Zubereitung des Produkts berät. Immer dabei hat Shannon Eisele das Lachsfilet, das besonders oft nachgefragt wird.



Seelachs, Seeteufel, Scholle, Kabeljau oder Heilbutt sind je nach Saison und Angebotslage ebenfalls im Sortiment. Neben Salzwasserfisch hat Eisele auch Süßwasserfische wie Forelle und Saibling dabei.

Die Kunden in Gottenheim sind vor allem auch von der Vielfalt der Fischspezialitäten begeistert: von der geräucherten Makrele über Räucherlachs und Matjes bis zu lecker eingelegten Garnelen reicht die Palette. Eine Spezialität der Fischhandlung Ehlert sind die „Goldlocken“, die nach dem Vorbild der nach wie vor gefragten „Schillerlocken“ aus Tilapiafisch hergestellt werden. „Traditionell werden Schillerlocken aus Dornhai produziert, der aber vom Aussterben

bedroht ist. Deshalb wurde mit den Goldlocken eine Alternative für die Kunden kreiert“, berichtet Eisele. Vor allem der persönliche Kontakt zu den Kundinnen und Kunden in Gottenheim macht Shannon Eisele viel Spaß. „Wir haben viele Stammkunden, die jede Woche am Verkaufswagen einkaufen. Es lohnt sich früh da zu sein, denn immer wieder kommt es vor, dass die gewünschte Fischart schon ausverkauft ist“, weiß er. Beratung und Tipps zur Zubereitung sind beim Fischhandel Ehlert und insbesondere bei Shannon Eisele im Verkaufsgespräch inbegriffen. Eisele freut sich auf die Fragen der Wochenmarktbesucher und ist überzeugt: „Wir haben für jeden Geschmack das Richtige dabei.“

## Fünf Jahre Frieseursalon „da anna“ in Gottenheim

Für Anna Maiolo war es ein großer Schritt, ein Wagnis, als sie vor fünf Jahren in der Gottenheimer Hauptstraße den Frieseursalon „da anna“ eröffnete. Mit Unterstützung der Familie und der Gemeinde konnte die junge Frau damals einen geschmackvoll gestalteten Salon eröffnen, der schnell viele Kundinnen und Kunden fand. Nach fünf Jahren ist der Frieseursalon „da anna“ nicht mehr aus Gottenheim wegzudenken. Gerade wurde der großen Nachfrage der Kunden mit der Einstellung einer neuen Friseurmeisterin Rechnung getragen. Bei Anna Maiolo fühlen sich Frauen, Männer und Kinder gut beraten und aufgehoben – die fachliche Qualifikation im Frieseursalon ist bestens.

Am Samstag, 22. Oktober, konnte Anna Maiolo mit vielen Gästen das fünfjährige Bestehen feiern. Neben vielen Kundinnen und Kunden, der Familie, Freunden und dem Team begrüßte die Geschäftsinhaberin auch den Künstler Helmut Lutz mit seiner Frau und Bürgermeister Christian Riesterer. Gemeinsam wurde auf den Geburtstag angestoßen.

Helmut Lutz ist mit Anna Maiolo familiär verbunden. Nicht nur deshalb war er bereit, die Geburtstagsfeier mit einer Kunstaktion zu bereichern, bei der Anna Maiolo als Hauptfigur agierte. Als Geschenk hatte der Breisacher Künstler, der vor vielen Jahren auch an der Neugestaltung der Gottenheimer Pfarrkirche beteiligt war, ein zweigeteiltes Bild als Dauerleihgabe für den Salon mitgebracht, das künftig den ansprechend gestalteten Räumen einen zusätzlichen Glanz verleihen wird.

Bürgermeister Christian Riesterer, der eine passende Pflanze als Geschenk dabei hatte, freute sich über die Geburtstagsfeier in einem Frieseursalon, der dem Dorf guttue – als Ergänzung des Angebots an Dienstleistungen aber auch menschlich, durch die angenehme Art von Anna Maiolo und ihrem Team. Der Bürgermeister wünschte Anna Maiolo weiterhin viel Erfolg und Ausdauer bei ihrer Tätigkeit.



*Zu den Gratulanten gehörte auch Bürgermeister Christian Riesterer, der ein Präsent überreichte.*

Er habe die junge Geschäftsinhaberin als bodenständig, mutig und konsequent erlebt. Mit dem Rathausteam pflege Anna Maiolo eine sehr gute Nachbarschaft, bei Aktivitäten der Gewerbetreibenden sei sie immer engagiert mit dabei, so der Bürgermeister.

Im September 2011 eröffnete Anna Maiolo ihren Frieseursalon in der Hauptstraße 14 in Gottenheim. Schon bald nach der Eröffnung hat sie sich mit ihrem Team eine große, zufriedene Stammkundschaft erarbeitet, die nicht nur aus Gottenheim, sondern auch aus der Umgebung kommt. Vor allem die freundliche Atmosphäre und die ausgezeichnete Arbeit bei „da anna“ wissen die Kunden zu schätzen. In ihrem Frieseursalon sind neben Anna Maiolo die beiden Friseurmeisterinnen Jacqueline Kiß (derzeit im Mutterschutz) und Natalie Mayer sowie die Auszubildende im dritten Lehrjahr Leonie Keller für die Kundinnen und Kunden da. Auch künftig freut sich Anna Maiolo mit ihrem Team auf viele Kunden, deren Wünsche gerne und engagiert erfüllt werden.

### Impressum:

Amtsblatt der Gemeinde Gottenheim. Herausgeber Bürgermeisterrat 79288 Gottenheim  
Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Christian Riesterer  
für den Inseratenteil: Anton Stähle, Primo-Verlagsdruck, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach-Hindelwangen,  
Tel. 07771 9317-0, Fax: 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Vorankündigung Waldfest mit Brennholzversteigerung

Das diesjährige Waldfest mit Versteigerung von Durchforstungslosen wird am Samstag, den 12. November ab 10.00 Uhr stattfinden. Nähere Informationen erhalten Sie im Mitteilungsblatt, das am 4. November erscheint.

### Pflanzenschutz - Sachkundelehrgang für Landwirte und Winzer

Das Pflanzenschutzgesetz schreibt vor, dass alle Personen, die beruflich Pflanzenschutzmittel anwenden oder verkaufen, sachkundig sein müssen.

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Außenstelle Breisach bietet folgende Basislehrgänge „**Sachkundenachweis Pflanzenschutz**“ an. Der Lehrgang umfasst fünf Unterrichtstermine (abends) und schließt mit einer Prüfung ab. Der Lehrgangabend in Achkarren am 20. Februar beinhaltet den Lehrgang zum Böschungspflegemanagement.

Lehrgang	Ort / 1. Termin	Folgetermine	Prüfung (ganztäglich)
Landwirte (Ackerbau, Grünland, Obstbau, Gemüsebau)	Breisach Europaplatz 105.12.2016; 19:00 Uhr	12.12.2016 13.12.2016 09.01.2017 16.01.2017	30.01.2017
Winzer Kaiserstuhl, Tuniberg, Glottertal	WG Achkarren 26.01.2017 (19.30 Uhr)	02.02.2017 09.02.2017 16.02.2017 20.02.2017 02.03.2017 09.03.2017	10.03.2017

Die Lehrgangs- und die Prüfungsgebühr betragen jeweils € 40,- (zusammen € 80,-). An den o.a. Sachkundelehrgängen interessierte Personen sollten sich schriftlich, unter Angabe von Namen, Adresse, Geburtsdatum und Geburtsort umgehend beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Landwirtschaft per Fax: 0761 2187 775899 oder email [landwirtschaft@lkbh.de](mailto:landwirtschaft@lkbh.de) anmelden.

Weitere Auskünfte erteilen für den Lehrgang in Breisach Pflanzenproduktionsberater Raphael Maurath (0761 2187-5823), für den Lehrgang für Winzer die zuständigen Weinbauberater Egon Zuberer (0761 2187 5828 und Tobias Burtsche (0761 2187 5858).

## DAS RATHAUS INFORMIERT

### 12. Gottenheimer Weihnachtsmarkt am dritten Adventswochenende

Bereits zum 12. Mal findet am **Sonntag, 11. Dezember 2016 (3. Advent) von 11.00 Uhr bis 20.00 Uhr** der gemütliche **Gottenheimer Weihnachtsmarkt auf dem Rathaushof** statt.

Wer als Anbieter daran teilnehmen möchte, kann sich bis 15. November 2016 auf dem Rathaus bei Karin Bruder, Tel.: 9811-12, oder per E-mail: [gemeinde@gottenheim.de](mailto:gemeinde@gottenheim.de), unter Angabe der anzubietenden Produkte anmelden. Teilnehmen können Vereine, Gruppen sowie Privatleute.

Gemeindeverwaltung

### Veranstaltungen im November 2016

06. Nov 16	BE Gruppe	Café-Treff
09. Nov 16	Kath. Kirche	Seniorenachmittag
11. Nov 16	Narrenzunft	Fasneteröffnung/ Narrentaufe 2017
12. Nov 16	Schulförderverein	Martinsumzug
13. Nov 16	Gemeinde, MGV und MV	Volkstrauertag
16. Nov 16	Kirchenchor	GV
17. Nov 16	BE Gruppe	Kultur in der Scheune
18. Nov 16	Schulförderverein	Nachwächter-Tour
19. Nov 16	Klang-Chaode	Party
19. Nov 16	Akkordeonspielung	Konzert
19. Nov 16	BE Gruppe	Bücher- und Spieleflohmart
22. Nov 16	Vereinsgemeinschaft	Terminvergabe
25. Nov 16	BUND	Jahres-Rückschau
27. Nov 16	Ev. Kirche	<b>1. Advent</b> Adventbasar

### Herzlichen Glückwunsch

**Auf 80 Lebensjahre blickte am 20. Oktober Herr Reinhold Steiner zurück.**



Bürgermeister Christian Riesterer besuchte Herrn Steiner und überbrachte neben den Glückwünschen der Landrätin Dorothea Störr-Ritter auch das Präsent der Gemeinde mit den besten Wünschen für eine gesunde und glückliche Zukunft.





**Abfallwirtschaft (ALB)  
Landkreis Breisgau-  
Hochschwarzwald**

## Die Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald informiert:

Benötigen Sie im nächsten Jahr ein anderes Abfallgefäß, bitten wir Sie bis spätestens 30.11.2016 einen entsprechenden Antrag einzureichen.

Danach ist es der Abfallwirtschaft des Landkreises aus logistischen Gründen leider nicht mehr möglich, den Austausch der Abfallbehälter zum Jahresanfang 2017 zu gewährleisten.

Änderungsanträge und Informationen erhalten Sie über die Gemeindeverwaltung und über die Homepage des Landkreises

Breisgau-Hochschwarzwald ([www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb)).

Für weitere Fragen stehen Ihnen unter der Telefonnummer 0761/2187-8818 die Mitarbeiterinnen der Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald gerne zur Verfügung.

Der Antrag kann bei der Gemeindeverwaltung abgegeben oder direkt an die Abfallwirtschaft des Landkreises per Brief (ALB, Stadtstr. 2, 79104 Freiburg) oder per Fax (0761/2187 8899) geschickt werden.

## FREIWILLIGE FEUERWEHR



**Freiwillige Feuerwehr  
Gottenheim**

Am **Montag, 31. Oktober 2016, 19.00 Uhr** findet eine gemeinsame Probe statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Clemens Maurer, Kommandant

## DIE KIRCHEN INFORMIEREN

### Katholische Kirche

**Pfarrbüro Kirchstraße 10, 79288 Gottenheim  
Tel. 07665 94768-10 – Fax 07665 94768-19 – E-Mail: [pfarrbuero.gottenheim@kath-MarGot.de](mailto:pfarrbuero.gottenheim@kath-MarGot.de)**

Homepage: [www.kath-MarGot.de](http://www.kath-MarGot.de)

#### Bürozeiten:

Dienstag, 14-17 Uhr  
(Dienstag, 1.11. keine Bürozeit)

#### Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit

##### March-Gottenheim:

##### Freitag, 28.10.2016

08:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:**  
Schülergottesdienst (KI)  
09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Eucharistiefeier (Hi)  
19:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**  
Eucharistiefeier (St)

##### Samstag, 29.10.2016

10:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Eucharistiefeier - Feier der Goldenen Hochzeit von Lydia und Werner Maier (Hi)  
Vorabend zum 31. Sonntag im Jahreskreis:

18:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**  
Eucharistiefeier, anschl. Verkauf von Eine-Welt-Waren (St)  
18:30 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:**  
Eucharistiefeier (Ha)

##### Sonntag, 30.10.2016 – 31. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:**  
Eucharistiefeier (Ha)  
10:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:**  
Eucharistiefeier (Hi)  
10:30 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Eucharistiefeier zum 40. jährigen Jubiläum des Altenwerks Hugstetten-Buchheim (St + Kö)

##### Montag, 31.10.2016

18:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:**  
Vorabendmesse zu Allerheiligen (St)  
18:30 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:**  
Vorabendmesse zu Allerheiligen (KI)

##### Dienstag, 01.11.2016

09:00 Uhr **Buchheim, St. Georg:**  
Eucharistiefeier zu Allerheiligen (St)  
09:00 Uhr **Eichstetten, St. Jakobus:**  
Eucharistiefeier zu Allerheiligen (Ha)  
10:30 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:**  
Eucharistiefeier zu Allerheiligen, anschl. Gräberbesuch (KI)  
10:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Eucharistiefeier zu Allerheiligen, anschl. Gräberbesuch (Hi)  
14:00 Uhr **Buchheim, St. Georg:** Andacht mit Gräberbesuch (Kö) (Treffpunkt vor dem Friedhof)  
14:00 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:**  
Andacht mit Gräberbesuch (Hi)

(Treffpunkt in der Trauerhalle)  
14:00 Uhr **Eichstetten, St. Jakobus:**  
Andacht mit Gräberbesuch (Bu)  
(Treffpunkt vor der Trauerhalle)  
14:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Andacht mit Gräberbesuch, mitgestaltet vom Männergesangsverein und Musikverein (St)

(Treffpunkt vor der Trauerhalle)  
14:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:**  
Andacht mit Gräberbesuch (Ha)  
14:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Andacht mit Gräberbesuch (KI)  
(Treffpunkt in der Trauerhalle)  
18:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**  
Eucharistiefeier zu Allerheiligen, mitgestaltet vom Kirchenchor (St)  
18:30 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:**  
Eucharistiefeier zu Allerheiligen (KI)

##### Mittwoch, 02.11.2016

Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa  
19:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**  
Eucharistiefeier im Gedenken an die Verstorbenen des vergangenen Jahres aus Gottenheim (St)  
19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:**  
Eucharistiefeier, im Gedenken an die Verstorbenen des vergangenen Jahres aus Hugstetten (KI)

##### Donnerstag, 03.11.2016

16:00 Uhr **Hugstetten, Pflegeheim:**  
Ökumenischer Gottesdienst (Bu)  
18:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:**  
Rosenkranz mit Gebet um geistliche Befürde  
19:00 Uhr **Buchheim, St. Georg:** Eucharistiefeier im Gedenken an die Verstorbenen des vergangenen Jahres aus Buchheim (Ru)  
19:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Eucharistiefeier im Gedenken an die Verstorbenen des vergangenen Jahres aus Umkirch (KI)

##### Freitag, 04.11.2016

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Eucharistiefeier (Hi)  
19:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**  
Eucharistiefeier (KI)  
Wir beten für die verstorbenen Priester und Diakone der Pfarreien St. Laurentius, St. Georg, St. Stephan, St. Pankratius, St. Gallus, St. Vincentius und Mariä Himmelfahrt

##### Samstag, 05.11.2016

Vorabendmesse zum 32. Sonntag im Jahreskreis:  
18:30 Uhr **Buchheim, St. Georg:**  
Eucharistiefeier (Ha)



18:30 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:**  
Eucharistiefeier, anschl. Verkauf von Eine-  
Welt-Waren (St)

**Sonntag, 06.11.2016 – 32. Sonntag  
im Jahreskreis**

09:00 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:**  
Eucharistiefeier (KI)

09:00 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:**  
Eucharistiefeier, anschl. Verkauf von Eine-  
Welt-Waren (St)

10:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**  
Eucharistiefeier mitgestaltet vom Musik-  
verein (KI)

Wir beten für die verstorbenen Mitglieder  
des Musikverein und Hubert Bürgi und  
verstorbenen Angehörige

10:30 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:**  
Eucharistiefeier (Ha)

11:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:**  
Kinderkirche

14:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:**  
Taufe von Vivian Cara Bertschin (KI)

18:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Eucharistiefeier (Hi)

**Den Eucharistiefeier, Taufen und Trauungen  
der Seelsorgeeinheit stehen vor:**

Pfarrer Karlheinz Kläger (KI), Kaplan Tho-  
mas Stahlberger (St), Kooperator Dr. To-  
bias Hack (Ha), Subsidiar Kurt Hilberer  
(Hi), Pfarrer i.R. Paul Rudigier (Ru), Dia-  
kon Reinhard Burs (Bu), Diakon Bernhard  
König (Kö)

**Familienwochenende 2016 in Tennenbronn**

Zum 2. Mal hatten sich 11 Familien aus  
unserer Seelsorgeeinheit ins Hofgut Al-  
tenburg/bei Schramberg auf-gemacht, um  
gemeinsam Zeit mit den eigenen Kindern  
und anderen Familien zu verbringen.

Sei es draußen im Wald bei Lern- und  
Spielstationen, beim Grillen oder beim Be-  
antworten der vielen Fragen bei der Haus-  
ralley... es ist immer was geboten! Auch  
Pfarrer Kläger konnte wieder den ganzen  
Samstag dabei sein. Spiel und Spaß ste-  
hen hoch im Kurs, aber auch besinnliche  
Momente. Am Sonntag konnten wir die

ständige Ausstellung im Haus Lebens-  
quell im Kloster Heiligenbronn besuchen.  
Der peruanische Künstler Raul Castro hat  
mit seinen über 100 Tonfiguren Szenen  
aus dem Leben Jesu sehr anschaulich  
dargestellt. Sowohl für Kinder als auch  
für die Erwachsenen waren die Führungen  
durch die Ausstellung sehr eindrücklich.  
Und natürlich darf ein Gottesdienst bei  
so einem Wochenende nicht fehlen. Die  
Kinder sind mit dem Ablauf der Kinderkir-  
che schon so vertraut, dass sie selbstän-  
dig Teile des Gottesdienstes übernehmen.  
Dieses Jahr neu: Ministranten. Die Kinder  
(2-8 Jahre) selbst wollten den Gottes-  
dienst durch den „Ministrantendienst“  
bereichern... na, sind das nicht gute Aus-  
sichten für die Zukunft unserer Kirche?!

Auch nächstes Jahr soll es wieder so ein  
Wochenende für Familien geben. Da wa-  
ren sich alle einig!

Annette Woschek-Ham, Gemeindefere-  
ntin

**Gottesdienste zu Allerheiligen und  
Allerseelen**

Wir laden Sie ganz herzlich zu den Got-  
tesdiensten an diesen beiden Festen ein.  
An Allerheiligen besuchen wir in allen  
Gemeinden unserer Seelsorge-einheit die  
Gräber unserer Verstorbenen (Termine s.  
Rubrik „Gottesdienste in der Seelsorge-  
einheit“).

Eine Hl. Messe mit Totengedenken für die  
Verstorbenen des vergangenen Jahres fei-  
ern wir jeweils um 19:00 Uhr am  
Mi., 02.11.2016 (Allerseelen), in Gotten-  
heim und Hugstetten

Do., 03.11.2016, in Buchheim und Um-  
kirch

Mo., 07.11.2016, in Neuershausen

Di., 08.11.2016, in Bötzingen und Holz-  
hausen

Wir werden für jede/n Verstorbene/n in  
der jeweiligen Gemeinde eine Kerze an-  
zünden. Die Angehörigen sind eingeladen  
diese Kerze mitzunehmen.

**„Kriegsspuren“ – 27. Ökumenische  
FriedensDekade in March**

Seit 1989 sind die von einer ökumeni-  
schen Gruppe vorbereiteten und gestal-  
teten Abendgebete während der in ganz  
Deutschland begangenen „FriedensDeka-  
de“ – den 10 Tagen vom zweiten Sonntag  
bis zum Buß- und Bettag am dritten Mitt-  
woch im November – ein ganz wichtiger  
Termin im Marcher Ökumenekalender.  
Das bereits zu Jahresanfang festgelegte  
Leitwort der bevorstehenden FriedensDe-  
kade vom 07. bis 16.11.2016 „Kriegs-  
spuren“ hat ja eine nicht vorhersehbare  
Aktualität bekommen, die direkt in unser  
Lebensumfeld hineinreicht und eigentlich  
niemand gleichgültig lassen kann. Die ka-  
tholischen Pfarrgemeinden und die evan-  
gelische Kirchengemeinde March laden  
unter dem Motto **Kriegsspuren** im Rahmen  
der FriedensDekade 2016 zu drei ökume-  
nischen Friedensgebeten ein:

Montag, 07.11.2016,

19:00 Uhr, Kirche St. Georg, Buchheim  
„Friedenswege lasst uns gehen“

Mittwoch, 09.11.2016, 19:00 Uhr,

Kirche St. Vincentius, Neuershausen „Se-  
lig seid ihr – Wehe euch“

Sonntag, 13.11.2016, 19:00 Uhr,

Kirche St. Pankratius, Holzhausen  
„Die Würde des Menschen“ / Taizégebet

Zusätzlich lädt die ev. Kirchengemeinde  
Christinnen und Christen aller Konfessio-  
nen ein:

Mittwoch, 16.11.2016, 19:00 Uhr,  
Martin-Luther-Kirche, Hugstetten

„An-Sichten überprüfen“ - ev. Gottes-  
dienst mit Abendmahl zum Buß- und Bet-  
tag

Der Vorbereitungskreis der FriedensDeka-  
de 2016 in March weist schon heute auf  
die Veranstaltung am 07.12 hin:

Mittwoch, 07.12.2016, 19:00 Uhr,

Bürgerhaus March (Buchheim)

Vortrag „Wer Waffen sät, wird Flüchtlinge  
ernten“ von Jürgen Gräßlin

Für den Vorbereitungskreis der Friedens-  
Dekade 2016 in March

Martin Schmeisser

**Kirchenchor St. Stephan**

Im November lädt der Kirchenchor  
St. Stephan ein zum/zur:

- **Café-Treff** in der Bürgerscheune im Rat-  
haushof am

**Sonntag, 06.11.2016**

**von 15:00 bis 17:00 Uhr.**

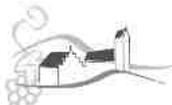
Versuchen Sie die selbst gebackenen le-  
ckeren Kuchen und Torten bei Kaffee, Tee  
und/oder kühlen Getränken und genießen  
Sie einen gemütlichen Nachmittag unter  
Freunden, Nachbarn und Bekannten.

- **Generalversammlung** am **Mittwoch,  
16.11.2016, 19:30 Uhr** führen wir unse-  
re Generalversammlung für das Vereins-  
jahr 2016 in der **Guttschänke von Andre-  
as Hess** durch. Alle Mitglieder, Freunde  
und Gönner des Chores laden wir hierzu  
herzlich ein. Wir beginnen mit dem **Got-  
tesdienst um 18:30 Uhr in der Kirche St.  
Stephan**, bei dem wir der verstorbenen  
Mitglieder gedenken.

Wir freuen uns über Ihr Kommen.

Fritz Hermann, 1. Vorsitzender





## Orgelkonzert mit Werken für Orgel und Flöte

Am Sonntag, 06. November 2016 um 17:30 Uhr in der Kirche St. Stephan in Gottenheim  
Orgel – Peter Maier / Querflöte – Georg Zielinski / Orgel – Eric Maier  
Eintritt frei

### Sprechzeiten:

#### Kath. Pfarrbüro:

Dienstag 14-17 Uhr

**(Dienstag, 1.11. keine Bürozeit)**

Telefon 07665/94768-10 -

Telefax 07665 94768-19 - E-Mail:

[pfarrbuero.gottenheim@kath-MarGot.de](mailto:pfarrbuero.gottenheim@kath-MarGot.de)

**Pfarrer und Leiter der SE Karlheinz Kläger im Pfarrbüro March-Hugstetten, Engalgasse 25**

nach Vereinbarung

Telefon 07665/1728 -

Telefax 07665 400528 -

E-Mail: [pfarrer.klaeger@kath-MarGot.de](mailto:pfarrer.klaeger@kath-MarGot.de)

**Kooperator Dr. Tobias Hack**

nach Vereinbarung

Tel. 07665/1742

E-mail [tobias.hack@kath-MarGot.de](mailto:tobias.hack@kath-MarGot.de)

**Kaplan Thomas Stahlberger im Pfarrbüro Gottenheim, Kirchstraße 10**

nach Vereinbarung

Telefon 07665/94768-11

Telefax 07665 94768-25 - E-Mail:

[kaplan.stahlberger@kath-MarGot.de](mailto:kaplan.stahlberger@kath-MarGot.de)

**Gemeindereferent Hans Baulig im Pfarrbüro Hugstetten, Engalgasse 25**

nach Vereinbarung

Telefon 07665/938278

E-Mail: [hans.baulig@kath-MarGot.de](mailto:hans.baulig@kath-MarGot.de)

**Gemeindereferentin Annette Woschek-Ham im Pfarrbüro Hugstetten, Engalgasse 25**

nach Vereinbarung

Telefon 07665/934731 - E-Mail:

[annette.woschek-ham@kath-MarGot.de](mailto:annette.woschek-ham@kath-MarGot.de)

**Diakon Reinhard Burs**

nach Vereinbarung

Telefon 07665/3788

E-Mail: [reinhard.burs@kath-MarGot.de](mailto:reinhard.burs@kath-MarGot.de)

**Diakon Bernhard König**

nach Vereinbarung

Telefon 07665/3746

## Evangelische Kirche

### Evangelische Kirchengemeinde

Pfarrerin i.P. Laura Artes ,

Pfarrhaus

Tel.: 07663-9126894

Vakanzvertretung Pfarrer

Dr. Jobst

Bösenecker

Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44,

79268 Bötzingen

Tel. Pfarramt 07663/1238

FAX 07663/99728

E-Mail [ekiboetz@t-online.de](mailto:ekiboetz@t-online.de)

[www.ekiboetz.de](http://www.ekiboetz.de)

Öffnungszeiten des Pfarramts :

Dienstag:

durchgehend von 9.00 - 15.00 Uhr

Freitag: 9.00 - 12.00 Uhr



### 23. Sonntag nach Trinitatis, 30.10.2016

10:30 Uhr Gottesdienst preisen & speisen mit Kindern und Eltern, jungen und älteren und allen, die sonst auch den Gottesdienst besuchen.

Im Anschluss an den Gottesdienst laden wir Sie zum gemeinsamen Mittagessen ein.

Herzliche Einladung an Alle.

### Der Wochenspruch steht im 1. Timotheus 6,15.16

Dem König aller Könige und Herren aller Herren, der allein Unsterblichkeit hat, dem sei Ehre und ewige Macht.

### Montag, 31.10.2016

19:50 Uhr Probe Kirchenchor

### Mittwoch, 02.11.2016

09:30 Uhr Spielgruppe

20:00 Uhr Probe Bläserkreis

### DIAKONIESAMMLUNG

„Kommt gut an.“ so lautet das Motto der diesjährigen Aktion „Opferwoche“ der Diakonie.

Schon heute weisen wir Sie auf **die dies-**

### jährige Aktion Opferwoche

hin. Sie dauert vom 31.10. – 6.11.2016

**Bitte nehmen Sie die Straßensammler freundlich auf.**

In der evangelischen Kirchengemeinde Bötzingen sind nicht in allen Straßenbezirken Sammlerinnen und Sammler unterwegs.

### EVANGELISCHER KINDERGARTEN - Laternenfest- 10. November 2016

17.30 - 19:30 Uhr Laternenfest, Treffpunkt: Parkplatz/Pfarrgarten Evang. Gemeindehaus.

Nach gemeinsam gesungenen Liedern laufen wir gemeinsam einen Rundweg und kommen wieder beim Gemeindehaus an. Dort wird noch einmal gesungen, dann gibt es Kinderpunsch, Glühwein, Weckmänner, Grillwurst und Wecken. Bitte eigenen Glühweinbecher mitbringen. Wir freuen uns auf viele große und kleine Besucher, Kindergarten team Ev. Kindergarten

### EVANGELISCHE GOTTESDIENSTE IN GOTTENHEIM

Dank der Gastfreundschaft der römisch-katholischen Pfarrgemeinde St. Stephan Gottenheim feiern wir regelmäßig Gottesdienste auch in Gottenheim. Das ist möglich an Sonntagen, an denen keine Heilige Messe in der Pfarrkirche stattfindet.

### Den nächsten Gottesdienst in Gottenheim feiern wir am 13.11.2016 um 9:45 Uhr.

Termine für Taufen, Trauungen und Ehebütalien sprechen Sie bitte rechtzeitig mit dem Pfarrbüro ab. Tauftermine können nach vorheriger Absprache für viele Sonntagsgottesdienste in der Gemeinde verabredet werden. Es ist auch möglich, dass kleine Kinder, deren Eltern die Taufe erst zu einem späteren Zeitpunkt möchten, im Gottesdienst gesegnet werden. Bei Trauerfällen setzen Sie sich bitte ebenfalls mit der Pfarrerin in Verbindung.

## DIE BILDUNGSEINRICHTUNGEN INFORMIEREN

### Musikschule im Breisgau

#### „Musikzwerge“

**Neuer Kurs in March-Buchheim ab November 2017**

Mit Singen von Liedern, mit kleinen Klanggeschichten, Finger-, Kreis- und Singspielen wird ein „Spielraum“ geschaffen, in dem sich musikalische Fähigkeiten und Neigungen des Kindes altersgemäß entwickeln können. Mit Orff-Instrumenten und ausgewählten Naturmaterialien soll die Freude am musikalischen Spiel geweckt werden. Auch die soziale Entwicklung wird hierdurch unterstützt.

**Der Kurs findet dienstags um 10:30 Uhr im Rathaus March-Buchheim statt und ist für Kinder ab ca. 18 Monate geeignet.**

### Musikalische Früherziehung in March-Neuershausen

#### Es sind noch freie Plätze!

Die musikalische Früherziehung umfasst vielseitige Gestaltungsbereiche: das Singen, Musizieren, das Sprechen und Hören, das freie und gebundene Tanzen, das Gestalten nach festen Regeln und das Improvisieren und Experimentieren. Mit sehr viel Spaß und spielerisch erfahren die Kinder viel über Musik.

**Der Kurs findet mittwochs um 15 Uhr in March-Neuershausen statt und ist für Kinder ab 4 Jahre geeignet.**

Die Kurse dauern 45 Minuten und die Kursgebühr beträgt für Kinder aus unseren Mitgliedsgemeinden € 22,-/Monat.

Haben Sie noch Fragen? ... dann rufen Sie uns bitte an!

Weitere Informationen zu den Kursangeboten finden Sie unter:  
[www.musikschule-breisgau.de](http://www.musikschule-breisgau.de)

Musikschule im Breisgau eV  
Geschäftsstelle - Vörsstetter Str. 3  
79194 Gundelfingen  
eMail: [info@musikschule-breisgau.de](mailto:info@musikschule-breisgau.de)  
Tel: 0761 589891



## Förderverein der Schule Gottenheim e. V.



## Martinsumzug für die ganze Familie Samstag, 12. Nov. 2016 17 Uhr Bolzplatz

Wegstrecke:  
Bolzplatz, Schulstraße,  
Hauptstraße,  
Tunibergstraße,  
Wasserentnahmestelle  
Eigene Laterne mitbringen.



Im Anschluss an den Umzug präsentiert der Familiengottesdienst das Martinsspiel. Der Schulförderverein verwöhnt mit Glühwein, Kinderpunsch und heißen Würstchen. Bitte eigene Tasse mitbringen.

**Ein geladene sind:** alle kleinen und großen Kinder, Mamas und Papas, Omas und Opas, Freunde, Geschwister, Verwandte, Gönner und alle Bürger.

**Mitwirkende:** Schulförderverein, Familiengottesdienst, Elternbeirat, Freiwillige Feuerwehr, DRK, Gemeinde Gottenheim, Musikverein

**Schirmherrschaft:** Bürgermeister Christian Riesterer



## DIE VEREINE INFORMIEREN



### Förderverein SV Gottenheim e. V.

#### Das Weingut Hess mit einer neuen Werbetafel



die neue Werbetafel des Weinguts Hess,  
Hauptstr. 12 in Gottenheim

Das Weingut Hess mit Inhaber Andreas Hess erweiterte sein Sponsoring neben der vorhandenen Werbebande noch um eine Werbetafel.

Wir bedanken uns bei Andreas Hess recht herzlich für die tolle Unterstützung.

Unterstützen Sie unsere Sponsoren bei ihren geschäftlichen Aktionen oder Ihren Einkäufen.

Fühlen auch Sie sich angesprochen, so setzen Sie sich mit dem Förderverein in Verbindung.

Kontaktadresse: Thomas Zimmermann  
Tel. 016097866299 oder besuchen Sie uns im Internet unter [www.foerderverein-svgottenheim.de](http://www.foerderverein-svgottenheim.de)

Bericht im Gemeindeblatt



### Landfrauenverein Gottenheim

Am Montag den 07. November um 19.15 Uhr beginnt wieder die Gymnastik mit Frau Tröscher in der Turnhalle.

Sie freut sich über zahlreiches Erscheinen und macht uns Fit über den Winter

Die Vorstandsfrauen



### Musikverein Gottenheim

#### Alteisen-/Schrottsammlung, Samstag 05.11.2016, ab 09:00 Uhr

Der Musikverein Gottenheim sammelt am  
Samstag, den 05.11.2016 ab 09:00 Uhr:

- Eisen
- Schrott

- Blech
- Nichteisen-Metalle

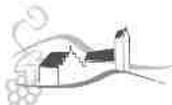
Wir bitten darum, sämtliche Gegenstände ohne jegliche Gefährdung für Verkehrsteilnehmer am Gehweg, dem Straßenrand oder der Hofeinfahrt zu lagern.

Um einer widerrechtlichen Aneignung durch delinquente Fremdsammler entgegenzuwirken, bitten wir ferner darum, die **Gegenstände frühestens am Samstagvormittag zu Beginn unserer Alteisensammlung** bereitzustellen.

Holz-, Kunststoff-, Beton- und Textilteile sind im Vorfeld bitte zu entfernen (**Restmüllbehälter**). Autoteile und Verbrennungsmotoren sind ebensowenig zugelassen, wie Batterien (**bei Schadstoffsammlung abgeben**).

Weißer Waren (**Waschmaschinen, Elektroherde sowie alle sonstigen Elektrogeräte**) sind von der Sammlung gleichermaßen ausgeschlossen. Diese können über die jeweiligen Recyclinghöfe in Umkirch oder Bötzingen entsorgt werden.

**Musikverein Gottenheim e.V.**  
Michael Thoman



## Jahresgedächtnismesse, Sonntag, 06.11.2016, 10:30 Uhr

Zu Ehren und im Gedenken an die verstorbenen Mitglieder des Musikvereins Gottenheim – insbesondere derer des vergangenen Jahres – werden wir am **Sonntag, den 06.11.2016** die um **10:30 Uhr** in der **Gottenheimer Pfarrkirche St. Stephan** stattfindende Eucharistiefeier musikalisch umrahmen.

Ihr Musikverein Gottenheim e.V.  
Michael Thoman

## SPD Ortsverein Gottenheim

### Der SPD-Ortsverein Gottenheim informiert

Nachdem unser langjähriger Bundestagsabgeordneter, Gernot Erier zur Bundestagswahl im nächsten Jahr nicht wieder antreten wird, sucht die Partei nach einem geeigneten Nachfolger im Wahlkreis. Vier Kandidaten stellen sich der Herausforderung, Julien Bender, Ismail Hares, Martin Hochhut und Ralf Müller. Gewählt wird der Kandidat dann von allen Parteimitgliedern des Wahlkreises. Um die zur Wahl stehenden Personen besser kennen zu lernen und auch ihre Ansichten und Pläne, gab es bereits zwei Vorstellungsrunden in Freiburg. Für die Wahlberechtigten im Kreis findet eine dritte Runde in Gottenheim statt am:

**Samstag, den 29. Oktober 2016**  
**um 15:00 Uhr**  
**in der Bürgerscheune in Gottenheim**

Die Nominierungskonferenz findet dann am 12.11.2016 in Freiburg-Haslach in der Melanctonhalle statt.

SPD-Ortsverein Gottenheim  
Manfred Wolf  
1. Vorsitzender



**SV Gottenheim e.V.**  
gegründet 1922

## Fußball

### Ergebnisse

#### FC Weisweil I - SVG I 2:4 (1:1)

Unser Team hatte von Beginn an mehr Ballbesitz und konnte sich das ein oder andere Mal in gefährliche Positionen bringen, jedoch blieb der Torerfolg aus. Mit dem ersten Torabschluss gelang dem Gastgeber die Führung. Danach bestimmte der SVG die Partie und kam nach einer tollen Kombination zum verdienten Ausgleich. Nach der Halbzeit legte unser Team nach und erzielte die Führung. Nach einer Fehlerkombination in der Defensive erzielten die Gastgeber den zu diesem Zeitpunkt überraschenden Ausgleich. Danach wurde das Spiel härter und unser Team kämpfte sich zurück. Mit dem vierten Treffer endete auch das lang anhaltende Elfmeter-Trauma unseres Teams. Am Ende ein verdienter Sieg.

Tore: M. Vogel, D. Stählin, H. Babur, J. Mortensen

#### FC Weisweil II - SVG II 1:6 (0:2)

Ein ungefährdeter Kanter Sieg, der unserem Team wieder Selbstvertrauen geben wird. Ein verdienter Dreier rundet das erfolgreiche Wochenende ab.  
Tore: K. Hauenstein (3), S. Nentwich (2), S. Gerber

Hinweis:

**Die Herren I tragen ihr Heimspiel bereits am kommenden Samstag, 25.10. um 18.30 Uhr aus. Die Herren II sind an diesem Wochenende spielfrei!**

#### Weitere Ergebnisse

ESV Freiburg Frauen I - SVG Frauen I 0:2  
SVG Frauen II - SG Köndringen  
Frauen I 2:4  
SVG Frauen III - SG Winden Frauen II 0:3  
SG Wagenstadt BM - SVG BM 0:3  
SVG C - SG Staufen C II 2:0  
FC Bötzingen D I - SVG D I 5:0  
SVG D II - FC Auggen D III 3:1  
SVG E I - SV Breisach E I 0:0  
SVG E II - VfR Umkirch E II 2:1

#### Spielübersicht

##### Freitag, 24.10.2016

17.30 Uhr SG Hartheim E II - SVG E II  
18.00 Uhr SVG D I - SG Sasbach D I\*

##### Samstag, 25.10.2016

11.00 Uhr Spvgg. Gundelfingen D II - SVG D II  
13.00 Uhr SVG BM - JFV Dreisamtal BM  
13.00 Uhr SG Bremgarten C II - SVG C  
13.00 Uhr VfR Ihringen E I - SVG E I  
15.30 Uhr SVG A - SG March A  
17.00 Uhr SG Ebnet Frauen - SVG Frauen II  
18.30 Uhr SVG I - SG Hecklingen I

##### Sonntag, 30.10.2016

13.15 Uhr SVG Frauen I - Hegauer FV Frauen II  
16.00 Uhr SVG Frauen III - FC Wolfenweiler Frauen II

##### Dienstag, 01.11.2016

13.00 Uhr VfR Ihringen II - SVG II  
15.00 Uhr VfR Ihringen I - SVG I  
16.00 Uhr SVG Frauen I - FC Weisweil (Pokal)

\*Spielort: Meringen

### Sportgaststätte Schwarz-Weiß informiert: Schlachtplatte

**30. Oktober 2016**

Bitte reservieren Sie unter  
07665 9327250

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Neue Trikots für die C-Junioren

### Dank an Firma JF Autopflege

Johannes Erley und Florian el Gaz, Inhaber der **Firma JF Autopflege**, sponserten einen neuen Trikotsatz für unsere C-Junioren. Mit diesem Engagement leistet die Gottenheimer Firma einen großen Beitrag zur Jugendförderung beim SV Gottenheim.

Die Firma JF Autopflege wurde im Frühjahr 2016 im Gewerbegebiet, Im Eichen 14 in Gottenheim eröffnet. Mit über 10 Jahren Erfahrung im Bereich der professionellen Autoaufbereitung veredeln die motivierten Jungs zusammen mit Mitarbeiter Pietro Galeone Tag für Tag die schönsten Fahrzeuge. Die Leistungen gehen von der Handwäsche über die Lackpolitur bis hin zur Lederpflege. Nähere Infos zur Firma JF Autopflege erhalten Sie auf [www.jf-autopflege.de](http://www.jf-autopflege.de) oder direkt vor Ort.

Motiviert durch die neuen Trikots konnten die C-Junioren am vergangenen Wochenende einen Heimsieg feiern.

Der SV Gottenheim sowie die C-Junioren bedanken sich herzlich bei **Johannes Erley, Florian el Gaz und der Firma JF Autopflege** für das großzügige Sponsoring.



C-Junioren mit Sponsoren der JF Autopflege (o.v.r. Florian el Gaz, Johannes Erley / u.v.r. Pietro Galeone, Jugendleiter Rainer Dangel) Foto: Felix Risch



## BÜRGERPROJEKTE



### Kirchenchor bewirbt in der Bürgerscheune

Auch im November ist am ersten Sonntag des Monats Café-Treff-Zeit in der Gottenheimer Bürgerscheune im Rathaus Hof. Im November bewirbt von 15 Uhr bis 17 Uhr der Kirchenchor der katholischen Pfarrgemeinde mit Kaffee und selbst gebackenen Kuchen. Alle Bürgerinnen und Bürger jeden Alters sind beim Café-Treff am 6. November herzlich willkommen. Der Kirchenchor freut sich auf viele Besucher.

### BE-Gruppe BürgerScheune beendet das Jahresprogramm am 17. November

Am Donnerstag, 17. November, 20 Uhr, sind Gabi Kinsky und ihre Band mit dem legendären Hildegard-Knef-Abend in der Gottenheimer Bürgerscheune zu Gast. Die Kinsky präsentiert ihr Programm „Ich brauch Tapeutenwechsel“ und erinnert darin an die unvergessene Nachkriegsikone Hildegard Knef. Kinskys Hommage enthält viele berühmte Schlager, aber auch fast vergessene Perlen der Hildegard Knef. Diese handeln immer wieder von Enttäuschung, Sehnsucht und Einsamkeit, gleichzeitig aber auch von einem unerschütterlichen Humor und Selbstbehauptungswillen.



Aufgewachsen in Äthiopien, kam Gabi Kinsky mit 14 Jahren nach Deutschland zurück. Nach einer Theaterausbildung in Stuttgart, Engagements als Schauspielerinnen unter anderem in Hamburg, Bremen, Stuttgart und Freiburg, lebt und arbeitet sie seit 1988 mit Mann, zwei Kindern und Hund in Freiburg. Zusammen mit ihrem Mann, dem Schauspieler und Regisseur Elmar Wittmann, präsentiert sie in ihrem gemeinsamen Lokal in Freiburg, dem „Großen Meyerhof“, mehrmals im Monat „Ess-Kultur“ - ein literarisches Kabarett mit Menu. (Mehr dazu unter [www.grosser-meyerhof.de](http://www.grosser-meyerhof.de).) Die kleine aber feine Band, die Gabi Kinsky in Gottenheim begleitet, besteht aus Christian Kempa (Klavier), Hartmut Saam (Akkordeon), Markus Lechner (Bass) sowie Alex Ziemann (Schlagzeug). Elmar Wittmann ist für Buch und Regie des Knef-Abends verantwortlich.

Karten für die November-Veranstaltung gibt es im Vorverkauf bei „Zehngrad“ in Gottenheim, Telefon 07665/9477210, E-Mail: [info@zehngrad.com](mailto:info@zehngrad.com) zu haben. Für Jugendliche gibt es verbilligte Karten. Der Vorverkauf für die Veranstaltungen in 2017 startet wieder am Gottenheimer Weihnachtsmarkt, der traditionell am dritten Advent stattfindet.

### Gaudi mit dem Rindfleischquintett in der Gottenheimer Bürgerscheune

Ob Chilbi, Fasnet oder Tanzabend: Das Rindfleischquintett aus Elzach – längst ein Geheimtipp in der Region – kennt sich mit Spaß und Gaudi und mit allerlei zünftigen Festen im Elztal bestens aus. Mit Blasmusik, Gesang und einer großen Prise Humor, weiß das Quintett sein Publikum landauf, landab zu begeistern. Durch den persönlichen Kontakt von Clemens Maurer, Mitglied der BE-Gruppe BürgerScheune, konnte das Quintett im Oktober nach Gottenheim geholt werden. Schnell war die Veranstaltung ausverkauft – man durfte gespannt sein.

In der Gottenheimer Bürgerscheune im Rathaus Hof war die Stimmung beim Publikum schnell auf dem Siedepunkt, als das Quintett am Donnerstag, 20. Oktober, während im benachbarten Rathaus die Gemeinderäte über der Jahresrechnung 2015 brühten, sein Programm „Badisch, alemannisch, gut“ auf die Bühne



brachte. Die fünf Musiker begeisterten das Gottenheimer Publikum mit ihrer Mischung aus alemannischer Volksmusik, Jazz, Rock'n'Roll und Klassik. Mitsingen war erlaubt: Etwa bei dem Lied „Der Jäger und seine Lola“ – und der Mond hat zugeschaut.

Seit über zwei Jahrzehnten spielen die fünf Elztäler schon miteinander; was sie allerdings spielen, wissen sie nach eigener Aussage selbst nicht immer so genau, denn einem eindeutigen Genre ist das, was das Rindfleischquintett auf die Bühne bringt, sicher nicht zuzuordnen. Ein bisschen alemannische und badische Volksmusik war auch in Gottenheim dabei, garniert mit ein wenig Jazz, einer Messerspitze Rock 'n' Roll, ein paar Fetzen Klassik und einer Breitrante Schwarzwälder Blödsinn.

Das Rindfleischquintett in der Besetzung Roland Kury, Linus Becherer, Stefan Dick, Maximilian Fütterer und Dieter Maier präsentierte auf der Bühne in Gottenheim so manche Moritat, Tanzlieder und jede Menge Musik aus dem alemannischen Sprachraum. Die Stimmung war bestens, auch in der Pause und nach der Veranstaltung. Dazu trug auch der Kronleuchter bei, den die BürgerScheunler zum zehnjährigen Jubiläum von der Gemeinde als Geschenk erhalten hatten. Der Leuchter tauchte die Scheune, in der bewirbt wurde, in ein besonderes Licht, das zur Gemütlichkeit beim Sekt und Wein viel beitrug.

Karten für alle Veranstaltungen in der Bürgerscheune sowie Gutscheine sind im Vorverkauf bei „Zehngrad“ in Gottenheim, Telefon 07665/9477210, E-Mail: [info@zehngrad.com](mailto:info@zehngrad.com) zu haben. Für Jugendliche gibt es verbilligte Karten. Der Vorverkauf für die Veranstaltungen in 2017 startet wieder am Gottenheimer Weihnachtsmarkt. Gutscheine für eine Veranstaltung in der Bürgerscheune, auch schon für 2017, gibt es aber jederzeit bei Zehngrad.





## INFORMATIONEN AUS DEM SOZIALBEREICH

### Beratung im Sozialrecht:

Die Sprechstage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in **Freiburg** für den Landkreis Emmendingen finden **ab November** mit der Sozialrechtsreferentin **Frau Silke Löffler** statt. Sie übernimmt die Nachfolge von Klaus-Martin Weih, der zukünftig die Geschäftsführung im VdK Bezirksverband Südbaden übernehmen wird. Die Sprechstage von Frau Löffler finden **jeden Montag** statt von 08.30 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr in der VdK-Servicestelle in der Bertoldstraße 44. Frau Löffler wird auch die

monatlichen Außensprechstage in Waldkirch und Emmendingen wie gewohnt fortführen.

Die Beratung und rechtliche Vertretung erfolgt in allen sozialrechtlichen Fragen, u. a. in der gesetzlichen Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung sowie dem Schwerbehindertenrecht. **Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 / 50 44 9-0 ist erforderlich.**

## AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

### In unserer Abschluss-Ausstellung 2016 zeigen wir Stephan Putze „alles möglich“ Skulpturen

Zur Eröffnung der Ausstellung laden wir Sie und Ihre Freunde herzlich ein. Der Künstler ist anwesend. ie Einführung hält Armin Morat, Freiburg

Termin: Freitag, 11. November 2016, 19.00 Uhr  
 Ort: Altes Pfarrhaus, Am Felsenkeller 4, March-Hugstetten  
 Öffnungszeiten: samstags 16–18 Uhr, sonntags 11–18 Uhr (bis 4. 12. 2016)  
 Eintritt: frei

## SONSTIGE INFORMATIONEN

### Theaterspektakel in der Gottenheimer Turnhalle

Theatergruppe aus Berlin gastiert in Gottenheim

Am 12. November und am 13. November finden in Gottenheim nach langer Zeit wieder Theateraufführungen statt. Die Theatertruppe kommt aber nicht aus der Region, sondern reist aus dem fernen Berlin an den Tuniberg, um auf der Bühne in der Turnhalle ihr Sommerstück als Gastspiel aufzuführen. Gespielt wird ein humorvolles Stück des im Oktober im Alter von 90 Jahren verstorbenen Theaterautors und Nobelpreisträgers Dario Fo. 90 Jahre alt wurde auch im September der Vater einer der Schauspielerinnen. Aus Anlass des runden Geburtstags ihres Vaters hat Kornelia Ambs, gebürtige Gottenheimerin und Mitglied des „Moabiter Theaterspektakels“, den Kulturaustausch zwischen Berlin und Gottenheim organisiert. Die freie Theatergruppe, die seit vielen Jahren das kulturelle Angebot in Berlin-Moabit bereichert, freut sich auf das Gottenheimer Publikum und hofft auf viele Zuschauer. Für Bewirtung ist gesorgt.

Das Moabiter Theaterspektakel präsentiert in Gottenheim das Theaterstück „Der Dieb, der nicht zu Schaden kam“ von Dario Fo, das diesen Sommer auf der Freilichtbühne am Stadtschloss in Moabit für Furore sorgte. Die absurde Komödie von Dario Fo begeistert durch spitzfindigen Humor und rasante Entwicklungen. Die Zuschauer in Gottenheim erwartet an zwei Tagen eine unterhaltsame Komödie um den Dieb, der fast zu Schaden kam, die Wirrungen um ihn und um einige andere Personen jedoch für sich zu nutzen wusste.... Wie, das soll natürlich noch nicht verraten werden, berlinernde Charaktere inklusive.

Das Moabiter Theaterspektakel freut sich auf viele Zuschauer am Samstag, 12. November, 20 Uhr, und am Sonntag, 13. November, 15 Uhr. Spielort: Halle der Gemeinde Gottenheim, Schulstraße 15. Karten im Vorverkauf bei ZEHNGRAD°, Hauptstraße 49, in Gottenheim (10 Euro/ermäßigt 5 Euro), Telefon 07665/9477210, E-Mail: info@zehngrad.com und unter www.eventim.com. Weitere Infos gibt es auch auf Facebook unter „Moabiter Theaterspektakel“ und im Internet unter www.moabiter-theaterspektakel.de.

**moabiter**  
Theaterspektakel

GASTSPIEL

DER  
DIEB  
DER NICHT ZU  
SCHADEN KAM

Dario Fo

Regie: Luzia Schelling

Mit freundlicher Unterstützung von:

Stadtschloss  
Nachbarschaftstheater

ZEHNGRAD°  
Theater am Schlossplatz 1 in Berlin

Pfötchenhotel  
das große Hotel für kleine Gäste

GOTTENHEIM BEI FREIBURG

Sa, 12. November 2016, 20 Uhr  
So, 13. November 2016, 15 Uhr

SPELORT:  
Bühne in der Gemeindehalle  
Schulstraße 15, 79288 Gottenheim

EINTRITTSKARTEN:  
ZEHNGRAD°, Hauptstraße 49, Gottenheim  
www.zehngrad.com oder bei  
www.eventim.com

PREISE:  
10 € | ermäßigt 5 €

RESERVIERUNG:  
Tel.: 01575 / 32 99 525  
Mail: karten@moabiter-  
theaterspektakel.de

www.moabiter-theaterspektakel.de



## Das Projekt ECOfit geht im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald in die nächste Runde

### Hotel- und Tourismusbetriebe können sich ab sofort anmelden

Ökologisch arbeiten und gleichzeitig die Wirtschaftlichkeit erhöhen. Das sind die wesentlichen Ziele des ECOfit Förderprogramms, das im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald zum fünften Mal an den Start geht. Die aktuelle Projekt-Runde richtet sich an Betriebe der Gastronomie, Hotellerie und ergänzend auch an andere Tourismusbetriebe im Landkreis. Das Projekt bietet teilnehmenden Betrieben die Möglichkeit, Umweltschutz und Energiemanagement in ihren betrieblichen Ablauf zu integrieren und damit Betriebskosten einzusparen. In Workshops und der individuellen Vor-Ort-Beratung werden Schwachstellen und mögliche Einsparungspotenziale in den Bereichen Energie, Abfall, Abwasser und Umweltrecht, Mobilität sowie Umweltkommunikation ermittelt. Gemeinsam mit den Beratern erarbeiten die teilnehmenden Betriebe Lösungen und setzen diese unter Berücksichtigung der Wirtschaftlichkeit um. Nach einem abschließenden Kommissionsbesuch erhalten die Unternehmen das öffentlichkeitswirksame ECOfit-Zertifikat, das im Marketing genutzt werden darf.

Das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle und das Land Baden-Württemberg fördern das ECOfit Projekt finanziell, wodurch der Teilnehmerbeitrag niedrig bleibt. Projektträger ist das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald.

Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald hat in den vergangenen Jahren bereits vier ECOfit Projekttrunden mit rund dreißig Betrieben, darunter auch Hotels, erfolgreich umgesetzt. Dabei konnten 3,1 Mio. kWh Energie, 1.332 Tonnen CO<sub>2</sub>, 10 Tonnen Rohstoffe und Abfälle sowie 1,5 Millionen Liter Wasser eingespart werden. Dies entspricht Kosteneinsparungen von insgesamt rund 400.000 Euro im Jahr.

Betriebe der Tourismusbranche können sich ab sofort für die fünfte Auflage von ECOfit anmelden. Weitere Informationen erhalten Interessierte bei der Struktur- und Wirtschaftsförderung des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald unter der Telefonnummer 0761 2187-5318 oder bei den für die inhaltliche Umsetzung verantwortlichen Beratern der CMC Sustainability GmbH unter den Nummern 0711 400-531 11 oder 0711 400-531 12.

### Touristik-Info

#### NABU Kaiserstuhl

Der Naturschutzbund (NABU) ist der älteste unter den großen deutschen Naturschutzverbänden. Seine Tradition liegt im Vogelschutz und in der Betreuung eigener und staatlicher Schutzgebiete. Heute ist der NABU ein Verband, der sich für den Umwelt- und Naturschutz auf vielen politischen Ebenen einsetzt, in Deutschland und international. Die NABU Gruppe Kaiserstuhl möchte Interessierten mit ihrem Programm in Vor-

trägen und Exkursionen Kenntnisse über die einzigartige Tier- und Pflanzenwelt am Kaiserstuhl und über Natur- und Artenschutz vermitteln. Auf der NABU-eigenen Streuobstwiese kann man bei Pflege- und Ernteeinsätzen ein typisches und schützenswertes Kulturbiotop kennenlernen und erleben. Kinder können die Natur bei Aktionen mit den Jugendleitern spielerisch entdecken.

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme und Hilfe!

Freitag, 4.11.2016, Altvogtsburg

#### Vortrag: Mediterrane Besonderheit - die Gottesanbeterin

Die europäische Gottesanbeterin gehört zu den größten Insekten Deutschlands und kommt nördlich der Alpen nur in mediterranen Gebieten wie dem Kaiserstuhl vor. NABU-Experte und Naturführer Engelbert Mayer zeigt Bilder und Kurzfilme von seinen Beobachtungen im Kaiserstuhl.

19.30 Uhr im Gasthaus Rössle in Altvogtsburg, Eintritt 5 €, Mitglieder 3 €, Kinder kostenfrei

Donnerstag, 17.11.2016, Bötzingen

#### 4. Apfelernte auf der NABU-Streuobstwiese

um 10 Uhr bei jedem Wetter! Helfende Hände sind willkommen, nach der Arbeit gibt es ein gemeinsames Vesper.

Kontakt: Andreas Galli, Tel. 07662-8206; A.Galli@NABU-Kaiserstuhl.de

Besuchen Sie uns auch auf [www.nabu-kaiserstuhl.de](http://www.nabu-kaiserstuhl.de)

